

Happy Easter! Joyeuses Pâques ! ¡Feliz Pascua!



So for the monk it an always be Easter, just as it is also always Lent. Of the new man, born of the Passover of Jesus, prayer is the keystone, as it were. For like death, and even above an beyond death, praying is 'love to the utmost' (Joh 13:1)... In it man is able to reach his complete and supreme fulfilment. (Dom André Louf ocso, *Teach us to pray*, p. 48)

Pour le moine, c'est donc toujours Pâques, comme c'est aussi toujours le Carême. De l'homme nouveau, né de la Pâque de Jésus, la prière est pour ainsi dire la clé de voûte. Car comme la mort, et même au-delà de la mort, la prière est « amour à l'extrême » (Jn 13,1)... C'est en elle que l'homme peut atteindre son accomplissement complet et suprême. (Dom André Louf ocso, *Seigneur, apprends nous à prier*.)

Por eso, para el monje siempre es Pascua, como también es siempre Cuaresma. Del hombre nuevo, nacido de la Pascua de Jesús, la oración es, por así decirlo, la piedra angular. En efecto, como la muerte, e incluso más allá de la muerte, la oración es «amor hasta el extremo» (Jn 13,1)... En ella el hombre puede alcanzar su realización completa y suprema. (Dom André Louf ocso, *Señor, enséñanos a rezar*.)